Bowling Star

Édition spéciale
corporative
Été 2006

13e Expo-Quilles Buffa p. 4
Fusion QubicaAMF, un an après... p. 6
Pourquoi deux associations? p. 6
Les fumeurs écrasent p. 6

Les 25 ans des SQAQ

Une réussite au-delà du rêve

Gilles Poulin

Si on veut faire la genèse des **SQAQ**, remonter à la source première, au mince filet d'eau qui allait devenir ruisseau et rivière, il faut absolument mentionner le nom de **Jean-Renaud Dubois**, l'instigateur de l'aventure: «J'avais produit un document d'une dizaine de pages sur la situation de l'industrie à l'époque. Tout s'est fait rapidement. On s'est réuni huit propriétaires, on s'est nommé un président et c'était lancé.»

C'était en 81: «Moi le fondateur? Ouf! Dès l'année suivante, je vendais mon salon et me retirais des quilles. C'est aux sept autres que doit revenir tout le crédit. Ils ont travaillé très fort», reconnaît-il avec une humilité exemplaire.

Il reste que le bébé naissant avait besoin du leadership de M. Dubois: «Je suis un organisateur-né, avoue-t-il sans ambages. Le premier omnium de fastball à se tenir au Québec en 67 avec des équipes ontariennes et américaines, c'est moi qui l'avais organisé. Cela dit, je ne savais pas du tout quel accueil on réserverait à mon document.»

De toute évidence il savait de quoi il parlait: «J'avais répertorié aux alentours de deux cents salles de quilles de huit allées et moins qui avaient fermé leurs portes au Québec au cours des années 60 et 70. Il fallait réagir, remettre les quilles sur la mappe.»

Les HUIT

À l'aube du projet, M. Renaud jouissait de l'appui inconditionnel de **MM. Claude Robert** du **Terminus St-Eustache**, **Paul Cardin** du **Vimont** de Laval, **Eugène Durocher** du **Idéal** de Lafontaine, **Camille Larouche** du **Longtin** de St-Constant, des frères **Pierre** et **Serge Lanthier** du **Olympic** de Montréal et **André Wilky** du **B.G. Laval**: «On ne pensait pas à la télévision au début. En fait, on ne savait pas vraiment sur quoi ça déboucherait.»

Chose certaine, tel que décrété au restaurant **Le Gourmet** du boulevard Arthur-Sauvé de St-Eustache lors d'une rencontre déterminante, ils voulaient créer de la synergie entre les huit salons. Il fallait organiser des tournois, des championnats, des remises de médailles et trophées, bref générer de l'action inter-salons pour amener de l'eau au moulin: «Et ça a marché», raconte Claude Robert, le premier président de ce qu'on a convenu d'appeler les **Salons de Quilles Associés du Québec**, nom adopté d'emblée par les huit hommes d'affaires.

«La mise de fonds initiale, précise-t-il, s'élevait à moins de 500 $ par propriétaire, argent qui a servi à la paperasse, à l'achat de médailles et trophées et à l'obtention d'une charte auprès du gouvernement, dossier qu'a piloté André Wilky, alors secrétaire de l'association.»

suite page 2 ➡

Les présidents André Wilky et Claude Robert ont marqué les débuts des SQAQ.

Photo d'archives: Bowling Star

Bowling Star

C.P. 126 succ. Anjou
Anjou (Québec) Canada
H1K 4G6

Téléphone
(514) 351-5224
1-800-588-9703
Fax
(514) 351-6818
E-mail
bowlingstar@videotron.ca
Internet
www.bowlingstar.com

Éditeur
Yves Larocque

Rédacteur en chef
Gilles Poulin

Mise en page
Plourde Infocom

Photographie
Pierre-Yves Côté
Marie-Josée Gélinas
Hebdoquilles

Publicité (Saguenay)
Réjean Dubois
Suzanne Pagé

Publicité nationale
Relations Média
Pierre Grinsell

Tél.: (450) 661-8200
Fax: (450) 661-8500

Impression
Hebdo Litho

Distribution
Société canadienne des postes

Bowling Star est publié par **Québec Quilles inc.** et est distribué dans les salons de quilles et pro shops du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Est de l'Ontario.
Toute reproduction du contenu de ce numéro est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.
Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2006
Bibliothèque et Archives nationales du Canada 2006
ISSN 1712-2775

ABONNEMENT

Pour recevoir **Bowling Star** à domicile, veuillez nous poster un chèque ou mandat-poste au montant indiqué ci-bas, libellé à l'ordre de **Bowling Star**, avec vos coordonnées (nom, adresse et numéro de téléphone).
Le tarif d'un abonnement annuel (valide pour 6 numéros) est de **9,95 $ au Canada** et de 24,95 $ outre-mer.

Les 25 ans des SQAQ *(suite de la une)*

Photo d'archives: Bowling Star

Lise Couture et Jacques Gratton ont orchestré la percée des quilles à TVA.

La belle Lise

Les bonnes nouvelles voyagent vite et l'association prenait bientôt de l'ampleur, passant de huit à douze salons en deux ans et de douze à seize presque aussi rapidement. Sur les entrefaites, André Wilky avait succédé à Claude Robert à la présidence.

Du nombre des nouveaux arrivants, on remarquait le **Ste-Dorothée** qui allait fournir à l'association un des noms les plus importants de sa jeune histoire, **Lise Couture**, la première femme à s'aventurer sur le conseil d'administration. Elle sera vice-présidente un an avant d'entamer, en 89, un règne capital de quatre ans au cours duquel les petites quilles vont élire domicile pour la première fois en vingt ans à un réseau majeur de télévision, **TVA**: «C'est pendant ma vice-présidence, raconte-t-elle, que m'était venu le goût de faire de quoi, de m'impliquer à fond. Il fallait quarante salons pour se rendre à TVA et on les a eus. J'avais une équipe formidable, on avait du plaisir et ça roulait à plein. En ce qui me concernait, j'étais dans les quilles pour la vie.»

Elle comptait sur un homme de calibre à la vice-présidence, **Jacques Gratton** de **Quilles G Plus** qui allait lui succéder et accentuer la progression de l'organisme: «Jacques et moi, on était prêts comme propriétaires à s'engager, on voulait faire du solide. On a travaillé très fort. On réglait les problèmes à mesure qu'ils se présentaient. La contribution de **Daniel Bolduc** fut très appréciée à cette époque-là tout comme celle de **Yves Larocque**.»

Elle a bien vécu l'expérience: «Dans l'ensemble, ce fut positif. J'applique dans ma vie aujourd'hui ce que j'ai acquis de mon passage avec les SQAQ. J'en suis sortie avec une bonne dose de sagesse et de diplomatie, une grande capacité d'écoute.»

Lise Couture met maintenant son savoir-faire au service des bibliothèques de Laval où elle occupe un poste administratif.

Chiffres records

Défilaient ensuite à la barre des SQAQ **Léonce Claveau** du **Volta**, **Guylaine Gratton** de **JGNC**, **Michel Lagacé** du **Quilles et Billards Ste-Adèle** et l'actuelle présidente, **Lyne Gratton** de **Quilles G Plus.**

«J'aimais beaucoup le contact humain, la préparation des émissions, tout ce qui touchait la production», se souvient Guylaine Gratton qui allie charme, beauté et intelligence: «Je suis sortie de mon terme plus forte, plus coriace, plus sûre de moi.»

Voilà un thème qui revient souvent dans le discours des ex-présidents: la confiance acquise au combat car ce n'est pas une mince affaire de diriger le CA d'un organisme aussi considérable: «Je lève mon chapeau à ma cousine Lyne qui accomplit un travail admirable comme présidente. Lyne, c'est une rassembleuse, je l'adore.»

Chemin faisant, les SQAQ se donnaient successivement deux directeurs généraux en **Giovanni Rossi** et Yves Larocque et atteignaient éventuellement un membership record de 116 salons pour un total de 1 688 allées. Présentement, 77 salons pour 1 261 allées soutiennent l'association.

L'émission de télévision a beaucoup évolué au fil des années, se transportant à **TQS** et reléguant dans l'ombre les élites pour se doter d'un volet artistes et plus tard, amateurs, ce qui n'a pas fait l'unanimité, on ne le sait que trop bien:

«L'émission ne me plaît pas dans son contenu actuel», avoue **Gaétan Fyfe** qui a fait l'achat du Dubois en 82, un an seulement après la création des SQAQ: «Les vedettes, je trouve ça plate à mort. Voir des dalots, je n'ai pas besoin de ça. On devrait donner ce temps d'antenne-là aux juniors.»

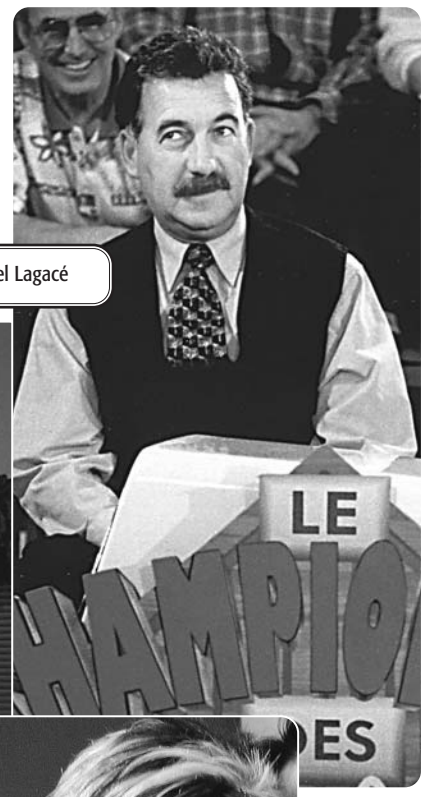
Les juniors... Jean-Renaud Dubois, Lise Couture, Claude Robert, Guylaine Gratton et Gaétan Fyfe ont tous insisté sur l'importance des juniors: «C'est la base, les ligues mineures, d'insister Jean-Renaud Dubois, un professeur à la retraite. Si on passe à côté des juniors, on passe à côté de tout.»

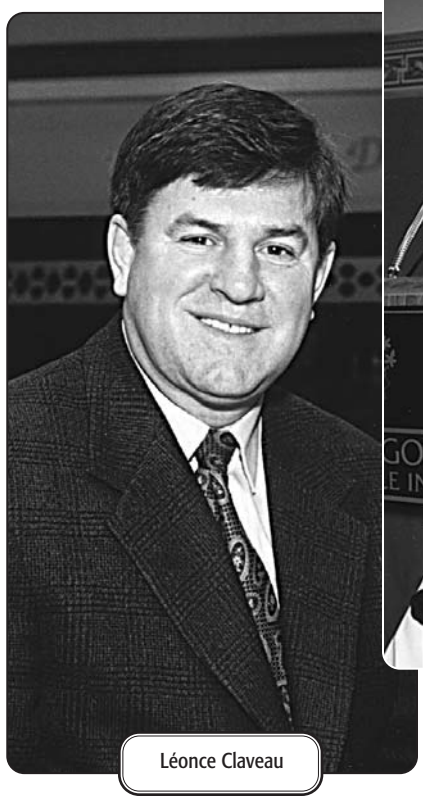
Chapitre marquant

Gaétan Fyfe, ouvrier de la première heure, en a aussi contre les allées faciles: «Elles ont tué le bowling. Autrefois, les joueurs devaient pratiquer pour réussir, ce qui amenait beaucoup d'eau au moulin. Les allées faciles, c'est comme si on faisait en sorte au golf que les joueurs ramènent des cartes de 50 ou 60. On a déjà formé un comité pour sanctionner les allées mais c'est tombé à l'eau.»

Le débat a déjà fait rage mais aujourd'hui, la majorité semble en avoir pris son parti. Mais il

suite page 3 ➡


Michel Lagacé


Léonce Claveau

Guylaine Gratton

Lyne Gratton

Photos d'archives: Bowling Star

Représentants(e) des ventes pour la publicité recherchés(e)

- Temps plein ou partiel
- Personne dynamique
- Bilingue de préférence

Appelez à
Bowling Star
(514) 351-5224 • 1-800-588-9703
ou envoyez c.v. par **fax : (514) 351-6818**
ou courriel : **bowlingstar@videotron.ca**

Disc-Jockey
Partys de bowling, corporatifs, noces, soirées thématiques...
Animation • Jeux • Costumes • Quiz
Patrick Guy
DJ aux événements des SQAQ
(514) 830-3341
info@infernodj.com
www.infernodj.com

Vézina, Dufault
Cabinet de services financiers

Au service des salons de quilles depuis plus de 15 ans !

4374, av. Pierre-De Coubertin, bur. 220
Montréal (Québec) ✳ H1V 1A6
T 514 **253-5221** ✳ **F** 514 253-4453
www.vezinadufault.com

RICOH

Sylvain Limoges
Conseiller en gestion de document

Appareils tout-en-un
Photocopieur • Imprimante • Fax • Scanner
Service de qualité supérieur

Tél. : **(514) 736-3085 • 1 800 361-6235 ext. 225**
Fax : (514) 342-0613 • www.ricoh.ca

reste que c'est un chapitre marquant de l'histoire des petites quilles, donc des SQAQ.

Gaétan Fyfe se souvient qu'à certaines réunions, les esprits s'échauffaient pas mal: «Il y avait parfois de sérieuses engueulades, ce qui est normal quand on essaie de bâtir quelque chose de valable.»

Levez la main, les têtes fortes des 25 dernières années!

M. Fyfe a vendu son salon il y a trois ans et jouit d'une retraite bien méritée. Il a passé plus de 20 ans au sein des SQAQ: «J'ai bien aimé l'expérience, sinon je ne serais pas resté.» Il a laissé tomber son emploi chez Clarke il y a 25 ans pour se lancer dans les quilles: «Je ne l'ai jamais regretté.» Il croit beaucoup aux SQAQ: «C'est en groupe qu'on peut faire quelque chose de bien, qu'on peut construire.»

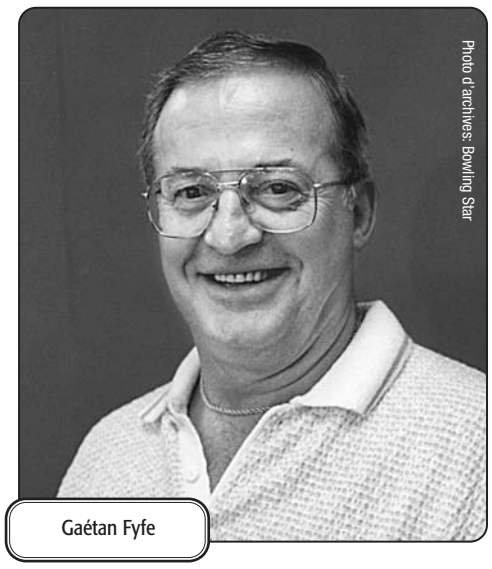


Photo d'archives: Bowling Star

Gaétan Fyfe

Force de frappe

Les SQAQ, c'est 25 ans de cheminement avec des hauts et des bas mais il reste que l'ensemble du portrait est plutôt réjouissant. Les SQAQ, c'est des millions versés en bourses à des milliers de joueurs que les caméras ont sortis de l'anonymat. C'est des centaines de propriétaires qui au fil des années ont partagé des expériences enivrantes qu'ils n'auraient jamais connues autrement. C'est une force de frappe sans cesse croissante qui se traduit par un pouvoir d'achat hallucinant dont profitent tous leurs membres.

Les récentes ententes conclues avec **Adrien Gagnon**, **Coca-Cola** et **Brasseurs RJ** témoignent éloquemment de l'efficacité de la philosophie actuelle de l'organisme qui est capable de séduire, d'attirer des partenaires majeurs de l'extérieur.

Les SQAQ, c'est les deux parties parfaites consécutives de **Denis Rousseau** à la télévision, une première mondiale. C'est les 50 000 $ octroyés à **Daniel Bujold** pour son 300 à TVA. C'est la saison 93-94 de **Thierry Disségna** qui lui rapportait plus de 60 000 $. Les SQAQ, ce fut la rampe de lancement de juniors comme **Marc Tardif**, **Guillaume Thomas** et **Daniel Racicot**, pour ne nommer que ceux-là. Les SQAQ, c'est l'école du succès.

Les SQAQ nous ont fait découvrir l'incroyable **Hughette Maheu** et ses huit championnats et ces redoutables compétitrices qui ont pour nom **Madeleine Brisson**, **France Robert**, **Ginette Marcil** et on en passe. Les SQAQ, c'est aussi les artistes, l'âge d'or et les amateurs.

L'évolution

Ce qu'il est urgent de comprendre, c'est que le monde du divertissement a évolué de façon vertigineuse.

Regardez seulement ce qui se passe au Super Bowl. Les spectacles de la mi-temps sont de plus en plus élaborés d'année en année pour venir appuyer un sport qui pourtant n'a pas besoin de l'être en principe. L'épisode du sein de **Janet Jackson** est révélateur d'une mentalité qui a drôlement changé.

Est-ce que les salons avaient jadis besoin de cosmic bowling pour paqueter leurs clairs de lune? Que non! Aujourd'hui, si. Le monde du divertissement s'est tellement diversifié, les gadgets se sont tellement multipliés qu'il faut continuellement penser en termes d'originalité pour satisfaire la clientèle.

Les Quilles à TQS, dans leur version actuelle, répondent à ce besoin, tel que confirmé par des cotes d'écoute qui font la joie de la station. L'émission est savamment dosée avec ses volets amateur, professionnel et artistique. On ne sait jamais ce qui nous pend au bout du nez d'une semaine à l'autre, ce qui me plaît énormément, personnellement.

Quand on regarde tout ça (on ne fait qu'effleurer l'oeuvre ici), que de chemin parcouru depuis la fameuse rencontre des HUIT au restaurant Le Gourmet! Jean-Renaud Dubois est emballé: «Je trouve ça fantastique de voir l'émission à la télévision, de réaliser comment notre idée au départ d'une association de propriétaires pour mousser les quilles a fait des petits. On a démarré avec huit salons, huit tournois dont trois pour les juniors. C'est énorme le travail qui a été abattu! Avant nous, une autre organisation s'était essayée mais sans succès. Il n'y avait rien, il fallait tenter quelque chose.»

Claude Robert déplore amèrement le fait que des salons ne saisissent pas l'importance d'appartenir aux SQAQ: «C'est vraiment regrettable. Ils ne comprennent pas que c'est à leur avantage, que les SQAQ sont là pour eux, travaillent pour eux. Les quilles en ont déjà arraché, beaucoup de salons ont fermé. Réveillez-vous, messieurs, dames! N'attendez pas qu'il soit trop tard.»

Tout comme les autres pionniers, il se dit enchanté de ce qu'il voit: «Je suis très fier que nos successeurs aient poursuivi dans la même veine que nous. On n'a pas travaillé pour rien, au contraire. C'est vraiment émouvant de constater l'ampleur actuelle des SQAQ.»

Il faut poursuivre maintenant, ne pas s'arrêter en si bon chemin. ■

Un congrès vraiment spécial

Le **8e Congrès des SQAQ** qui se tiendra au **Delta** de Trois-Rivières les 10, 11 et 12 août revêt un cachet tout particulier car il coïncide avec le 25e anniversaire de fondation de l'association. L'occasion est donc plus belle que jamais de venir fraterniser avec ceux et celles qui, comme vous, contribuent à faire de la scène des petites quilles québécoises une mosaïque exaltante dont chaque pierre témoigne d'efforts louables au service du beau et du meilleur pour chacun d'entre vous.

Ateliers, assemblée générale, golf, croisière sur le fleuve, brunch, cours d'instructeurs, exposition d'une foule de produits dans un vaste éventail de kiosques, cocktail, souper-gala Méritas, conférence de **Jacques Demers** sont parmi les faits saillants de ce congrès auquel seraient sûrement enchantés d'assister conjoints et amis.

Allez, remplissez le formulaire si ce n'est déjà fait, n'hésitez pas. Faites l'éloge du congrès autour de vous, vous n'aurez pas à en rougir.

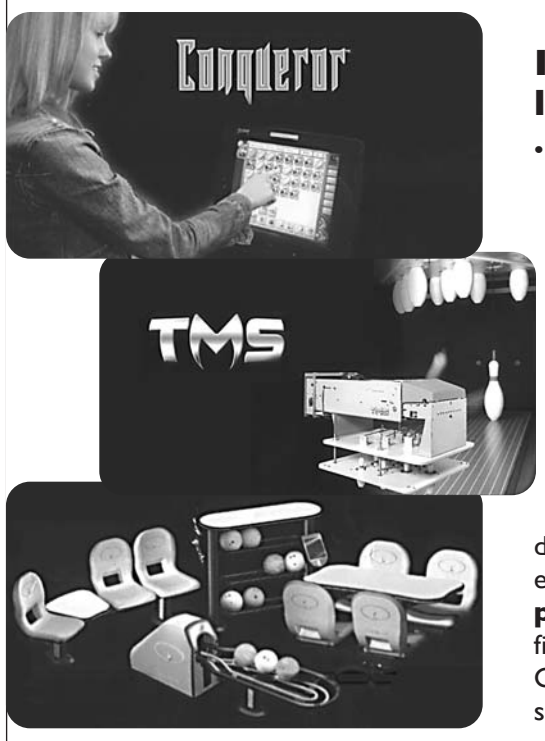
Vous êtes contre la taxe à 100 $ par allée que le gouvernement vous impose depuis des lunes? Venez exprimer votre désaccord lors de l'Assemblée générale du 10 août, désamorcez le processus.

En passant, les SQAQ souhaitent la plus vive des bienvenues à leurs deux nouveaux membres, le salon **Dagenais** de Fabreville, un 8-allées propriété de **Roland Forgues**, et au **Waterloo** de **Robert Charpentier**, un 6-allées de la municipalité du même nom.

Veuillez prendre note du nouveau numéro de **fax** des SQAQ, soit le **(450) 442-8595**. Pour **info**, n'hésitez pas à les contacter au **1-888-500-2228** ou au **(450) 442-9966**. Avez-vous déjà visité leur site internet? Il suffit de cliquer **www.sqaq.com** pour accéder à un monde des plus dynamiques, un monde à votre service. **G.P.**

Nous sommes un distributeur autorisé de tous les produits

QUBICA AMF



Installons tous les équipements

- système de gestion en français et sur Windows
- marqueurs électroniques
- ameublement ultramoderne
- masking units personnalisés
- planteurs **AMF 90 XLi**
- planteurs à cordes **TMS**
- allées de quilles
- équipement fluorescent

Pour la modernisation ou la construction d'un nouveau salon de quilles, notre personnel qualifié est là pour vous servir **avant**, **pendant** et **après** la finalisation de votre projet. Contactez-nous pour une soumission !

Michel Martin michel@buffabowling.com
Mathieu Chouinard mathieu@buffabowling.com

Boutique de Quilles Buffa
7930 rue Provencher, St-Léonard (Québec) Canada H1R 2Y5
Tél.: (514) 376-7905 ou 1-800-263-4072
Fax: (514) 376-6383 ou 1-800-448-6324
Site web : www.buffabowling.com

BUFFA INC.

Expo-Quilles Buffa au Volta

Un chef-d'oeuvre d'information et de divertissement

C'est à deux journées chargées à bloc d'activités plus captivantes les unes que les autres que vous convie la 13e édition de l'**Expo-Quilles Buffa** les 15 et 16 juillet, au chic **Complexe Volta** de Boucherville de la famille **Claveau**.

Fidèle à son habitude, l'équipe Buffa a fait en sorte que les sommités de l'industrie soient sur place afin de faire profiter de leur immense savoir les cerveaux d'ici assoiffés de connaissances.

Sur le coup de 9 heures samedi matin le 15 juillet, opérateurs de pro shops et propriétaires seront divisés en quatre groupes pour boire les paroles de **Del Warren** et **Bob Learn** de **Track**, **Paul Figliomani** d'**AMF300** et de maîtres penseurs de **Circle** et **Columbia300** dont les noms restent à confirmer. Et ce jusqu'à midi et 20, suivi d'un dîner libre.

En après-midi de 13h20 à 16h50, on aura droit à **Phil Cardinale** de **Dyno-Thane**, **Bobby Laster** d'**Etonic**, **Chris Sand** et **Lori Tessmar** de **Turbo** et à l'étoile de la PBA **Brad Angelo**, porte-parole de **Dexter**.

Suivra l'exposition des marchands, dit le *trade show* jusqu'à 18h alors que se mettra en branle dès 19h30 le **Tournoi Expo-Quilles** avec double formule petites et grosses quilles dont nous vous prodiguions les détails dans notre dernier numéro. **UN TOURNOI ORIGINAL COMME VOUS N'EN AVEZ JAMAIS VU**. Le *trade show* rouvrira ses portes de 19h à 21h. Bienvenue au grand public.

Dimanche le 16 juillet

Dimanche le 16 dès 9h a.m., **Doene Moos**, **Wes Pye** et l'unique **Pat Healey** de **Storm** prendront le micro, imités par **Hank Boomershine** de **Roto Grip**, **Billy Orlikowsky** et l'étoile **Mika Koivuniemi** de **Brunswick**. De **Morich**, on entendra **Mo Pinel** et **Mike Luongo**.

Dîner au Volta, gracieuseté de Buffa inc.

De 13h à 16h, ne ratez surtout pas le **Colloque des entraîneurs**. C'est ouvert à tous et on y transmettra un savoir top niveau avec **Del Warren** sur le jeu physique, **Mo Pinel** sur la technologie du noyau et du revêtement de la boule, **Doene Moos** et **Pat Healey** sur le jeu mental et la lecture des allées, le tout suivi d'une période de questions. **Frank Buffa** sera sur place. Poursuite du *trade show* de 17 à 18h. Pour info ou confirmer votre présence, téléphonez au (514) **376-7905** ou au **1-800-263-4072**. **Fax**: (514) 376-6383 ou 1-800-448-6324. **E-mail**: **juan@buffabowling.com**

Invitation unique

Buffa inc. et **QubicaAMF Worldwide** ont le plaisir d'inviter tous les propriétaires et gérants à une démonstration unique du système d'affichage **BOWLAND X** le samedi 15 juillet de dix heures à midi et le lendemain dimanche, de 13h à 15h, au **Volta** toujours.

Mécaniciens, à vos postes!

Mécaniciens, gérants et propriétaires auront l'occasion dimanche le 16 juillet de 9h à 10h30 a.m. d'apprendre à optimiser le rendement des planteurs **Brunswick A** et **A2** grâce aux experts de **Pinsetter Parts Plus**. Puis, de 10h45 à midi et quart, ils en sauront davantage sur l'entretien des allées et des machines à huiler manufacturées par **Kegel**.

Super École Storm

Le **Studio Buffa** situé au 7930 Provencher de St-Léonard sera la théâtre les jeudi et vendredi 13 et 14 juillet d'une **Super École Storm** qui accueillera un maximum de 16 étudiants(e). Est-il besoin de rappeler que le Studio Buffa est unique en son genre? C'est un centre d'entraînement de quatre allées doté du *nec plus ultra* de la technologie, soit **C.A.T.S.** (C*omputer Assisted Tracking System*) et **Video Bowler Map Gold**. Jamais dans votre vie vous n'aurez été suivi(e) d'aussi près. Donc c'est deux jours intensifs pour la somme de 500 $, taxes incluses, ce qui vous donne droit au savoir-faire de **Pat Healey**, star établie de la **PBA**, **Steve Klompken**, directeur technique chez **Storm**, **Gerry Rodriguez**, entraîneur en chef du Studio Buffa, **Danyck Brière**, une étoile de calibre national et international, **Mark Buffa**, membre de l'équipe de la célèbre **Université Wichita** et **Frank Buffa** lui-même, de renommée mondiale.

Super École Track

Les lundi et mardi 17 et 18 juillet, toujours pour la somme de 500 $, c'est la **Super École Track** que tient le Studio Buffa. Une fois de plus, 16 étudiants maximum. L'équipe d'instructeurs sera composée de **Del Warren** et **Bob Learn** de **Track**, et des sommités maison **Gerry Rodriguez**, **Danyck Brière**, **Mark Buffa** et **Frank Buffa**.

Pour les deux Super Écoles, on réserve sa place le plus tôt possible moyennant un dépôt de 250 $.

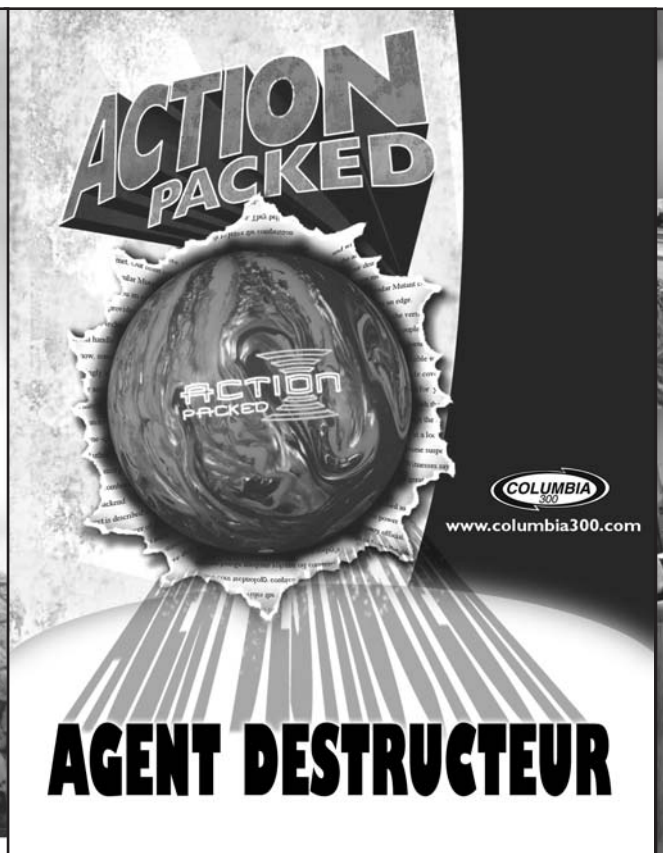
L'inscription comprend pour les deux Super Écoles collations et dîners, le jeu sur les allées, une boule de Storm ou Track, un polo avec logo de Storm ou Track et une serviette Buffa, le tout d'une valeur de 350 $.

Indiquez sur le formulaire le poids de la boule-cadeau et la grandeur du polo. On peut trouver de l'hébergement à prix modique au **Quality Hotel Anjou**, 8100 avenue Neuville, Anjou. **Tél.**: (514) 493-6363 ou 1-800-268-6116. Mentionner le nom de Frank Buffa comme référence.

Solution de Kegel

On rappelle aux propriétaires d'allées de petites quilles que **Buffa inc**. est le distributeur exclusif de **Solution** de **Kegel**, une huile plus résistante que les autres marques, tel que démontré par une batterie de tests. Et ce, tant sur le bois que le synthétique. Faites comme le Champion de Greenfield Park, faites confiance à Solution.

AMF est fière d'annoncer sa dernière création, la **Venom** à particules perlées, le dard mortel pour arriver à vos fins. Rayon giratoire, différentiel, noyau ***Bell***, cote de crochet de 42, tout y est intégré pour faire de vous une menace constante. Donnez une chance à la **Venom**, vous ne serez pas déçu. Particulièrement mordante sur huile médium.



Le revêtement **M80²** fait de l'**Action Packed**, une boule puissamment réactive de **Columbia**, un agent destructeur dans la triangle. Si « roulement lourd » ne sont pas que des mots pour vous, faites confiance à l'**Action Packed**, de la démesure à son meilleur.

Disponibles dans tous les pro shops et salons de quilles du Québec.

Distribuées par

7930 rue Provencher
St-Léonard (Québec) Canada H1R 2Y5
Tél. : (514) 376-7905 ou 1-800-263-4072
Fax : (514) 376-6383
E-mail : juan@buffabowling.com
Site web : www.buffabowling.com

Boules d'aujourd'hui

Vince Gaudio

L'Horizon

Depuis le début du 21e siècle, personne n'a su rivaliser avec **Roto-Grip** et sa ligne de boules haut de gamme. Avec le lancement de l'**Horizon**, nous ne faisons que renforcer notre position sur le marché. Son superbe noyau ***Helions*** vous garantit un bas RG et un différentiel moyen synonymes de réaction plus constante au coeur de l'allée et de friction plus mordante sur la plaque sèche.
*Couleur: orange/bronze • Revêtement: **True Grip** réactif perlé • Longueur: 17 (1-20) • RG: bas • Différentiel: moyen • Backend: 18 (1-20) • Crochet: 17 (1-20) • Pointe de crochet: arc en puissance*

La Vendetta 44 Magnum

Il ne s'agit pas ici de la **Vendetta** de votre père!

La nouvelle **Magnum 44** a été modifiée par un accroissement de la densité du noyau et l'ajout de cet incomparable revêtement identifié comme le ***Tru-Grip*** réactif. Voilà qui vous donne une boule dotée d'un RG plus bas pour une réaction plus saisissante au point de transition.
*Couleur: noir/mauve perlé • Revêtement: **Tru-Grip** réactif • Longueur: 16 (1-20) • RG: bas • Différentiel: moyen • Backend: 19 (1-20) • Crochet: 18 (1-20) • Pointe de crochet: accentuée*

La Venom

AMF300 est anxieuse de vous faire essayer sa dernière trouvaille, la **Venom**. Cette boule vous gratifie des bienfaits suivants: un noyau en forme de cloche recouvert de particules pour l'huile moyenne. Ce n'est pas tout: s'ajoutent un différentiel moyen et un revêtement perlé pour une finition maximum sur la plaque sèche. Allez-y, donnez-lui sa chance, vous ne serez pas déçu.
Couleur: vert/gris/or perlé • Revêtement: particules perlées • Longueur: 17 (1-20) • RG: moyen/bas • Différentiel: moyen • Backend: 18 (1-20) • Crochet: 17 (1-20) • Pointe de crochet: arc en puissance

L'Action Packed

À la suite du succès de l'**Action**, **Columbia300** est fière d'introduire la version perlée de l'engin. Ici, Columbia utilise le revêtement *«M80 2™»* comme elle le faisait avec l'ancienne **Backyard Bully**. En combinant un noyau à bas RG au revêtement ci-haut mentionné, l'Action Packed démontre un bon roulement au milieu de l'allée et une finition inégalée.
Couleur: bleu/rouge/bronze • Revêtement: M80 2™ • Crochet: 19 (1-20) • RG: bas • Différentiel: élevé • Backend: 19 (1-20) • Longueur: 18 (1-20) • Pointe de crochet: finition forte

La Pyro

Storm, la compagnie de prédilection des quilleurs, vous présente le dernier cri de la ligne Fire, la **Pyro**. Cette boule mise essentiellement sur le noyau *«Twin V»* et le revêtement *Reactor* à particules perlées. Pourquoi? Pour vous assurer une plus grande friction au coeur de l'allée et une excellente finition (propriété des boules perlées) sur la plaque sèche.
Couleur: marron/saphir • Revêtement: Reactor à particules perlées • Longueur: 17 (1-20) • RG: moyen • Différentiel: moyen/élevé • Backend: 18 (1-20) • Crochet: 18 (1-20) • Pointe de crochet: arc en puissance

La Machine

Track se réjouit de lancer la nouvelle **Machine** et son noyau asymétrique des plus originaux dans le monde des quilles. Cette boule est conçue pour créer la réaction la plus forte de l'histoire de Track en milieu de parcours et sur la plaque sèche. Nous assistons ici à la concrétisation d'une idée géniale avec ce noyau unique rehaussé du revêtement fini poli *«Fang LS»*.
Couleur: vert perlé/mauve perlé • Revêtement: Fang LS • Longueur: 16 (1-20) • RG: moyen/haut • Différentiel: élevé • Backend: 19 (1-20) • Crochet: 19 (1-20) • Pointe de crochet: arc en puissance

13E ANNIVERSAIRE !

Expo Quilles

15 et 16 juillet 2006

L'équipe de Buffa inc. est heureuse de vous convier tous à la 13e édition de son Expo Quilles!

- Séminaires avec les plus grands noms de l'industrie
- Exposition de kiosques montrant les nouveaux produits
- Nombreux spéciaux et rabais additionnels
- Fin de semaine très instructive

Ce sera un plaisir de vous accueillir !
Frank Buffa, président

au Salon de Quilles Volta
30 rue des Frères-Lumière, Boucherville
(sortie 92 – autoroute 20 « La Zone »)

BUFFA INC.

La nouvelle **Pyro** descend en droite ligne de deux des plus grandes championnes de l'écurie **Storm**, la **Diablo** et la **Fired Up**. Comme si ça ne suffisait pas, elle est dotée en plus de la masse de pesanteur ***Twin-V*** et du revêtement ultra dense ***Reactor*** pour de la douceur en début de parcours, de la friction optimale ensuite sur la longue huile et les ravages souhaités dans le triangle.

www.stormbowling.com

Vous avez toujours rêvé de passer inaperçu chez l'opposition tout en lui causant des dommages irréparables. La boule **Agent** de **Storm** mystifie toutes les conditions d'allées, particulièrement l'huile médium, l'ennemie no 1. Le revêtement perlé réactif Reactor™ abrite clandestinement la masse de pesanteur **EMC** *(Enhanced Motion Control)* pour du sabotage de première.

Perle rare

En vertu de son revêtement ***Fang LS*** et de multiples autres qualités, la **Machine**, même en considérant tout ce qu'on peut trouver d'excellent sur le marché, est la boule qui réussit le plus merveilleusement bien la transition de l'huile dans le sec, élément crucial s'il en est un. Ce chef-d'oeuvre de **Track**, un summum technologique, repousse encore plus loin les limites de la perfection, selon **Del Warren**, président de **Track**.

Disponibles dans tous les pro shops et salons de quilles du Québec.

Distribuées par

BUFFA INC.

7930 rue Provencher
St-Léonard (Québec) Canada H1R 2Y5
Tél. : (514) 376-7905 ou 1-800-263-4072
Fax : (514) 376-6383
E-mail : juan@buffabowling.com
Site web : www.buffabowling.com

Qu'en est-il un an plus tard?

✎ Gilles Poulin

Le 14 juin 2005, on annonçait avec fracas la nouvelle d'une fusion entre deux géants de l'industrie, **Qubica Worldwide** et **AMF Bowling Products** qui allaient former **QubicaAMF Worldwide** et catapulter l'industrie, prévoyait-on, dans des espaces sidéraux.

Qu'en est-il un an plus tard, qu'en est-il des «innombrables dividendes» promis par **John Walker**, **Emanuele «Manu» Govoni** et **Pat Ciniello**, les occupants des trois principaux fauteuils du consortium international?

«La fusion est très bonne jusqu'à maintenant, exprime **André Hébert**, fer de lance de l'ex-Qubica de Ste-Foy et toujours sur les rangs. Qubica profite effectivement du réseau de distribution d'AMF qui, en retour, s'approprie la fiabilité du système d'affichage Qubica.»

Excepté, on l'aura compris, qu'il n'y a plus de Qubica ni d'AMF, mais bel et bien «QubicaAMF Worldwide, le nouveau chef de file de l'industrie des quilles et de l'amusement», tel que le laisse entendre le répondeur de Ste-Foy en dehors des heures de bureau.

«La nouvelle appellation n'est pas encore entrée dans les mentalités, note Hébert. Quand on était simplement Qubica, beaucoup de clients nous appelaient encore **Mendes**. Imagine, QubicaAMF Worldwide...»

La clientèle d'AMF se situe à l'échelle mondiale tandis que Qubica est chef de file en Europe, aux États-Unis et au Canada, elle qui a équipé des salons dans plus de 50 pays en plus d'innover constamment en matière d'affichage et d'animation électronique. AMF possède une longue tradition d'excellence en fabrication d'équipement de quilles et mise très fort sur la recherche et le développement. Un de ses atouts majeurs: son réseau de vente et de distribution, inégalable à l'échelle mondiale.

«Toute la production de Ste-Foy a été transférée à Richmond, Virginie, le siège social d'AMF, poursuit André Hébert, mais nous continuons d'assurer nous-mêmes le service à notre clientèle. En raison de ce remaniement, on va déménager dans plus petit.»

Il en profite pour nous annoncer la retraite de **Lucien Rochefort**, le directeur des opérations, bureau de Ste-Foy, de QubicaAMF Worldwide: «Il sera remplacé par **Carol Simard**, un homme de vingt ans d'expérience avec Mendes.»

Pour en finir avec la fusion, elle est encore en marche, n'a pas encore parachevé totalement son processus de transition: «Mais on peut dire qu'elle est réalisée à 90% à l'échelle mondiale. Il y a encore des endroits dans le monde qui fonctionnent avec les deux anciens réseaux. Par contre, en ce qui concerne l'Amérique du Nord et l'Europe centrale qui constituent 80% du marché, la fusion est complétée à 100%.»

En termes d'efficacité et de rentabilité, on a frappé dans le mille: «Les échos qui nous parviennent sont très bons. Les ventes sont en progression constante tant du côté de Richmond, USA, que de Bologne, Italie, les deux sièges sociaux de l'entreprise.»

La fusion remplit donc ses promesses: les deux géants se complètent à merveille. Ensemble, ils vont dépasser tout ce qu'ils ont pu réaliser individuellement. Avec leurs deux sièges sociaux et leurs bureaux de soutien partout dans le monde, leur présence sera plus forte que jamais et accompagnée d'un service à la clientèle absolument sans précédent.

André Hébert

Brunswick parle français

Striker Bowling Solutions, agent canadien pour **Brunswick**, dont le siège social est situé à Toronto, a récemment effectué l'embauche d'un représentant bilingue. Il s'agit de **Mike O'Brien**. Ce dernier a pour mandat de vanter les bienfaits des produits du manufacturier mondialement connu aux Québécois francophones. Mike O'Brien et le grand patron de Striker, **Pat Haggerty**, étaient d'ailleurs de passage à Montréal, plus précisément au salon **Pont Mercier** le 1er juin dernier, afin d'exposer toutes les possibilités du logiciel **Vector**, système de gestion pour centres de quilles. Précisons que ce logiciel sera disponible en version française sous peu.

• • •

La **Fédération des Quilles du Québec**, sous l'oeil averti de son président **Michel Vallières**, présentera du 26 au 29 juillet au **Carrefour Trois-Rivières-Ouest** les Championnats provinciaux juniors, aux grosses et aux petites. Nous ne soulignerons jamais assez l'importance, pour tous les intervenants de l'industrie, de bâtir la relève de demain. De nombreuses personnes bénévoles, dont quelques propriétaires, préparent toute la saison durant cet événement dont les jeunes se souviendront longtemps.

• • •

Après s'être déroulé à Orlando, Floride l'an dernier, le **Bowl Expo International** est de retour à Las Vegas les 28 et 29 juin. Au programme, des centaines de kiosques d'équipement de quilles et autres, des tonnes de produits, des quilleurs vedettes de la PBA sur place, des milliers de visiteurs en provenance de nombreux pays. Faut y assister au moins une fois dans sa vie. Pour plus de renseignements, consultez le site web à l'adresse **www.bowlexpo.com**.

• • •

Le luxueux bowling situé au 3e étage de l'ancien **Forum de Montréal** s'apprêterait à rouvrir ses portes.

• • •

La Récréathèque de Laval a changé de mains récemment et son nouveau propriétaire, **M. Reza Sarshoghi**, procédera à des rénovations et à une réorganisation majeure du bowling, au grand bonheur d'**Hubert Verrees**, lui qui opère depuis six ans la pro shop de l'endroit et les 36 allées de quilles. D'intéressantes chroniques de quilles pondues par Hubert Verrees sont accessibles via le site internet **hebdoquilles.com**. **Y.L.**

L'édit-Quilles

Yves Larocque

Pourquoi deux associations?

Voilà 25 ans que les **SQAQ** existent, un signe évident de stabilité et de fiabilité. Pourtant, ça ne semble pas encore suffisant pour convaincre l'ensemble des propriétaires québécois de se joindre à eux pour ne former qu'une seule et même association.

Actuellement, les intervenants des grosses quilles se réunissent afin de mettre sur pied une association capable d'améliorer leur sort. Il est évident que depuis la mort de la **FASQ** en 2000 et la fin de la diffusion d'émissions de grosses quilles à un réseau généraliste comme **TQS**, les grosses sont en perte de vitesse. La situation est même précaire pour certains commerces.

Frank Buffa et moi avons discuté avec des instances des grosses quilles de la possibilité que celles-ci fassent front commun avec les petites sous la même bannière, les SQAQ, mais en vain. Il semblerait que les penseurs et décideurs des grosses quilles tiennent à leur identité distincte, se sentent menacés à cet égard et choisissent donc de demeurer à l'écart.

Un propriétaire de centre de quilles, qu'il appartienne au monde des grosses, des petites ou des 5-quilles marchande les mêmes services: il loue des allées et des souliers de quilles, accueille ou organise des ligues et des tournois, des fêtes d'enfants, vend les mêmes types de produits, gère des appareils de loterie-vidéo, etc.

Les propriétaires des quelque 350 salons de quilles du Québec administrent donc des commerces tout à fait identiques. Ceux qui ne font pas partie des SQAQ ont donc tout intérêt à s'unir à cette machine bien huilée afin de s'offrir de la publicité commune et bénéficier du meilleur pouvoir d'achat possible. Quand deux associations du même milieu ont recours à deux fournisseurs différents, ils étouffent de toute évidence leur pouvoir d'achat!

Sachez, chers amis, que les SQAQ sont ouverts aux salons de grosses quilles, sont prêts à discuter des nuances à apporter, à créer des comités adéquats et à offrir du temps d'antenne à TQS, où les cotes d'écoute sont supérieures à 200 000 auditeurs par semaine. Les formules de tournois, quelles qu'elles soient, petites ou grosses quilles, n'ont pas de secret pour les SQAQ.

Pensez-y bien. Il y va de l'avenir des grosses quilles, votre gagne-pain.

Les fumeurs ont compris

Si on faisait la tournée des quelque 350 salons de quilles du Québec, il y aurait fort à parier que la loi anti-tabac, en vigueur depuis le 31 mai, n'a pas donné lieu à beaucoup d'épisodes disgracieux. Comme le souligne si bien **Stéphane Claveau** du **Volta**, les fumeurs connaissaient la date fatidique depuis longtemps et avaient fait progressivement leur deuil de la situation: «Ici, ça se passe très bien. J'ai installé un gros pot à fleurs rempli de sable à l'entrée en guise de cendrier et les fumeurs ont capté le message.»

Lise Couture, une fumeuse, rentre d'un voyage de trois semaines en Tunisie: «Nous étions seize, dit-elle, dont cinq fumeurs. Là-bas, les fumeurs sont rois. Ça fume partout, même dans les aéroports. Mais je suis d'accord avec la nouvelle loi et j'entends la respecter. En Tunisie, je ne fumais pas dans les endroits publics, comme si j'étais au Québec.» Les fumeurs, soit dit en passant, représentent seulement 22% de la population au Québec, contre 78% de non-fumeurs.

Par ailleurs, il y a la réduction à 6% de la TPS, prévue pour juillet, qui commence à créer des remous dans la population. On semble craindre que les commerçants ne sautent sur l'occasion pour empocher la «différence». Tout ça pour vous dire que la carte privilège des **SQAQ**, pour éviter les vagues, demeure à 8,69 $ plus taxes, ce qui la situe désormais à 9,90 $ au lieu de 10 $.

Faites provision de dix sous. **G.P.**

SPÉCIAL 25E ANNIVERSAIRE!

. . .

Invitation à tous!

Hôtel Delta
1620 Notre-Dame, Trois-Rivières
(autoroute 40
sortie 199, centre-ville)
1-877-814-7706
www.deltahotels.com
Chambre au coût de
109 $ par nuit

. . .

On vous attend en très grand nombre!

Réservez votre place dès maintenant, en appelant au 1-888-500-2228 ou au (450) 442-9966. Fax: (450) 442-8595 Courriel: sqaq@bellnet.ca

8E CONGRÈS ANNUEL

DES SALONS DE QUILLES ASSOCIÉS DU QUÉBEC

Les 10, 11 et 12 août 2006

PROGRAMME

Assemblée générale annuelle des SQAQ

Compte-rendu des activités de la dernière saison, bilan financier, amendement à la carte privilège et à des règlements, élection d'un nouveau conseil d'administration. Séances d'information par des manufacturiers.
Jeudi le 10 à compter de 9h

❖

Ateliers de discussion

Service à la clientèle, entretien, tarification, ligues, tournois...
Vendredi le 11 en après-midi

❖

Exposition

Plus d'une quinzaine de kiosques de manufacturiers et distributeurs exposent leurs nouveautés. Tirages de prix de présence et échanges constructifs.

Jeudi le 11 et vendredi le 12

❖

Conférence de motivation de Jacques Demers

Reconnu comme l'une des têtes d'affiche du hockey professionnel ayant entre autres conduit les Canadiens à la conquête de la coupe Stanley en 1993, Jacques Demers connaît l'importance du travail d'équipe. C'est toujours avec beaucoup de dynamisme et de verve qu'il est prêt à partager son expérience afin de nous ouvrir les portes du succès dans nos actions et entreprises. Un rendez-vous à ne pas manquer. Pour tous!
Vendredi matin le 11, de 10h à 12h. Coût: 75 $ (taxes incluses).
Buffet du midi inclus.

❖

Discussions libres

En soirée, les congressistes se réunissent dans la suite hospitalité pour échanger des idées et tenter de «régler» le sort des quilles... tout en fraternisant.
Jeudi et vendredi soir les 10 et 11

❖

Tournoi de golf

Au Club de golf **Le Marthelinois** de Ste-Marthe-du-Cap.
(autoroute 40 • sortie des Prairies)
Formule Vegas à quatre joueurs(se).
18 trous. Brunch en avant-midi.
Prix de présence pour tous.

Samedi le 12 dans la journée. Brunch à 10h30, départs simultanés à 12h30. Coût du golf uniquement: 75 $ (taxes incluses).

❖

Souper / Gala Méritas

Cocktail à 18h. Repas servi vers 19h et festivités au programme. Dévoilement des quilleurs de l'année avec remise de prix honorifiques aux lauréats. Le tout en musique avec présentation visuelle et animé par **Stéphane Leroux**. Band de musique **ENCENSY** en spectacle en fin de soirée.
Samedi soir le 12. Coût du souper/gala uniquement: 60 $ (taxes incluses).

Forfait golf et souper/gala: 125 $ (taxes incluses). Le forfait golf et souper/gala comprend le golf, la voiturette électrique, le souper, le gala, les prix de présence, les tirages, la musique, etc.

❖

Cours d'instructeur de quilles SQAQ (niveau III)

avec Giovanni Rossi
La finalisation du cours d'instructeur. Deux jours intensifs pour les instructeurs qualifés de niveau II.
Jeudi le 10 et vendredi le 11 de jour. Coût: 130 $ + taxes, incluant la conférence de Jacques Demers et deux repas.

❖

Cours PNCE Niveau B

(Programme national certifié d'entraîneur) Niveau A requis.
Toute personne désireuse de donner des cours de quilles sur une base régulière et professionnelle doit posséder son diplôme du PNCE. Deux jours intensifs.
Jeudi le 10 et vendredi le 11 de jour. Coût: 150 $ + taxes, incluant la conférence de Jacques Demers et deux repas.

❖

Gagnez des vacances au Manoir Richelieu!

Les propriétaires qui assisteront à l'Assemblée annuelle, ainsi que ceux et celles qui participeront au golf et au souper-gala, auront la chance de gagner deux jours de vacances au Manoir Richelieu!

Une gracieuseté de

Les Salons de Quilles Associés du Québec
655 Jean-Paul-Vincent, bureau 26, Longueuil, Qc J4G 1R3
Site internet: www.sqaq.com

Un monde de rêve à votre portée!

vous présente la toute nouvelle évolution
de son système Bowland™

Informez-vous auprès de nos distributeurs.

Centre de service

QubicaAMF Canada — 2425 avenue Watt, Sainte-Foy (Québec) Canada G1P 3X2
Tél.: (418) 650-2425 • Fax: (418) 650-3341 • **www.qubicaamf.com • info@qubicaamf.com**

Distributeurs

Compagnies de Bowling Associées Canada — Est du pays: 260 de Verceil, Laval (Québec) H7M 1Y1
Tél./Fax: (450) 667-1154 • **mike_perfetto@hotmail.com**
Head Office: 120 Regal Road, Guelph, Ontario N1H 6N9 — Tel.: (519) 763-1130 • Fax: (519) 763-1103

Boutique de Quilles Buffa — 7930 rue Provencher, St-Léonard (Québec) Canada H1R 2Y5
Tél.: (514) 376-7905 ou 1-800-263-4072 • Fax: (514) 376-6383 • **www.buffabowling.com • juan@buffabowling.com**